

Витяжки кухонні побутові

TL 50 SYE-26
TL 60 SYE-26

PYRAMIDA*

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

UA



(Дана інструкція об'єднана з технічним паспортом)

*Піраміда ТМ

Дякуємо Вам за придбання витяжки Pyramida!

Витяжки Pyramida надійні і прості в експлуатації. Для забезпечення тривалої і безвідмовної роботи виробу уважно прочитайте цей посібник.

Даний посібник з експлуатації об'єднано з технічним описом, а також містить відомості з установки та монтажу, правила експлуатації і обслуговування виробу.



**ДО УВАГИ
ПОКУПЦЯ**

У зв'язку з тим, що пристрій витяжки постійно вдосконалюється, можливі незначні розбіжності між конструкцією Вашої витяжки та інструкцією по експлуатації, які не впливають на технічні характеристики, безпеку експлуатації та споживчі властивості.

Виріб призначений для витяжної вентиляції побутових кухонних приміщень, опалювальних в зимовий час. Промислова експлуатація виробу, а також використання на підприємствах сфери обслуговування, охорони здоров'я і т.п. не передбачені. Ні за яких обставин не використовуйте витяжку на вулиці!

Дана модель **не може бути використана** для внутрішньої фільтрації (рециркуляції повітря всередині приміщення при встановлених вугільних фільтрах).

Виріб оснащений лампами підсвічування. Виріб має мережевий кабель з вилкою і призначений для підключення до однофазної мережі змінного струму з напругою 220 ... 240 В і частотою 50 Гц.

За типом захисту від ураження електричним струмом виріб відноситься до приладів I класу за ДСТУ ІЕС 60335-2-31:2006 та обладнаний заземлюючим дродом у складі кабелю живлення.

За типом захисту від доступу до небезпечних частин і проникнення води витяжка, змонтована з повітропроводом, відноситься до приладів класу IP23.

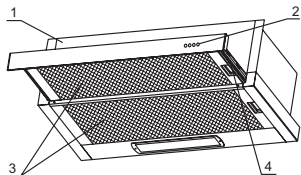
Вид кліматичного виконання виробу – УХЛ4.2 за ГОСТ 15150-69. Виріб дозволяється експлуатувати при температурі навколишнього повітря в межах від +1 до +45 °С.

Зберігати виріб необхідно в упаковці виробника у вентильованому приміщенні при температурі від 0 °С до +50 °С і відносній вологості не більше 90%.

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.

Термін служби виробу: 5 років.

КОНСТРУКЦІЯ ВИТЯЖКИ



Конструкція витяжки:

- 1 – Корпус з панеллю освітлення
- 2 – Лицева декоративна панель управління
- 3 – Жирові фільтри
- 4 – Телескопічна повітрязабірна панель

До комплекту постачання входять:

- витяжка – 1 шт.
- комплект монтажний – 1 шт.
- адаптер для повітропроводу – 1 шт.
- планка кріпильна велика – 1 шт.
- планка кріпильна мала – 2 шт.
- інструкція з експлуатації – 1 шт.
- гарантійне свідоцтво – 1 шт.
- пакувальна коробка – 1 шт.

Технічні характеристики:

Модель	TL 50 SYE-26	TL 60 SYE-26
Напруга мережі, В	220...240	220...240
Частота, Гц	50	50
Тип управління	Електронне кнопочове	
Кількість моторів, шт.	1	1
Потужність двигуна, Вт	120	120
Загальна потужність, Вт	200	200
Продуктивність, м³/годину	700	700
Рівень шуму, дБ	60	60
Кількість жирових фільтрів (алюмінієві п'ятишарові), шт.	2	2
Кількість ламп розжарювання (40 Вт), шт.	2	2
Діаметр повітропроводу, мм	120	120
Розміри без повітропроводу (ШхГхВ), мм	500x460x164	600x460x164
Маса, кг	7,5	8,2
Колір	Білий / Чорний / Нержавіюча сталь	

PYRAMIDA

ВИМОГИ БЕЗПЕКИ ПРИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ



УВАГА

Однофазна мережа, до якої підключається виріб, повинна відповідати чинним нормам. Підключення необхідно здійснювати через автоматичний вимикач, вбудований в стаціонарну проводку на Вашому електричному щитку.

Всі дії, пов'язані з підключенням, налаштуванням, обслуговуванням і ремонтом виробу, а також заміну ламп робити тільки при знятій напрузі мережі! Для цього необхідно відключити електричний вимикач на Вашому щитку або витягти вилку з розетки. Не тягніть вилку за провід! Не затискайте і не натягуйте мережевий кабель.

Заборонено використання подовжувачів і перехідників. Виробник витяжки не несе відповідальності за поломки чи загоряння, які сталися через використання трійників і подовжувачів. Для заміни пошкодженого мережевого кабелю виробу викликайте фахівця з сервісного центру.

Перед установкою необхідно переконатися у відсутності видимих пошкоджень крильчатки, корпусу витяжки, а також у відсутності в проточній частині корпусу сторонніх предметів, які можуть пошкодити лопаті крильчатки.

Якщо у Вас є сумніви в тому, що витяжка не пошкоджена і повністю укомплектована, зв'яжіться з продавцем негайно.

Забороняється використовувати виріб не за призначенням і піддавати будь-яким модифікаціям і доопрацюванням.

Виріб не призначений для використання дітьми або особами зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями або при відсутності у них життєвого досвіду використання витяжки, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані особою, відповідальною за їх безпеку. Діти повинні знаходитися під контролем дорослих для недопущення ігор із виробом.

Перекачуване повітря не повинно містити пилу та інших твердих домішок, а також липких речовин і волокнистих матеріалів. Забороняється використовувати виріб у присутності займистих речовин або їх парів, таких як спирт, бензин, інсектициди і т.п.

Не закривайте і не загороджуйте всмоктуючий і випускний отвір виробу, щоб не заважати оптимальному проходженню повітря. Не зменшуйте діаметр повітропроводу менше 120 мм.

Не сідайте на виріб та не кладіть на нього будь-які предмети.

Під витяжкою не повинно відбуватися приготування страв типу фламбе (страви, які поливаються алкогольним напоєм і підпалюються). Слідкуйте, щоб під час приготування їжі під працюючою витяжкою не відбувалося загоряння олії. Пам'ятайте, що повторне використання олії збільшує ймовірність її самозаймання.

Не залишайте без нагляду працюючу витяжку на довгий час.

Після тривалого функціонування витяжки не торкайтеся ламп освітлення – вони гарячі. При заміні ламп освітлення необхідно відключити виріб від електричної мережі

Не торкайтеся поверхні витяжки мокрими руками.

Регулярно очищайте жирові фільтри. Не знімайте жирові фільтри, коли витяжка працює.

У разі виникнення нестандартної ситуації і поломок, від'єднайте виріб від мережі і зверніться до сервісного центру, адреса і телефон якого зазначені в гарантійному талоні.

Якщо Ви вирішили, що виріб більше не годиться до експлуатації, зробіть його непридатним до використання: відключіть від електричної мережі, обріжте кабель живлення, зніміть потенційно небезпечні частини (це особливо важливо для безпеки дітей, які можуть грати з непотрібними або викинутими речами).



По закінченню терміну служби виріб підлягає окремій утилізації. Не викидайте виріб разом з міськими відходами.

При недотриманні цієї настанови виробник не несе відповідальності за можливі несправності.

КАТЕГОРИЧНО ЗАБОРОНЕНО!

⊗ Не під'єднуйте повітропровід витяжки до димарів печей і газових приладів, призначених для нагріву води та обігріву приміщень, у вентиляційні канали, призначені для інших пристроїв – це може привести до порушення вентиляції приміщення і нанесення збитку здоров'ю людей.

⊗ Не перевіряйте тягу витяжки, яка працює, за допомогою факела або відкритого вогню – це може призвести до пожежі.

⊗ Не запалюйте конфорки газової плити без посуду (наприклад, для обігріву приміщення). Використання відкритого вогню може бути небезпечним і пошкодити пластмасові деталі витяжки або викликати займання.

⊗ Забороняється зміна конструкції витяжки та інші втручання у виріб осіб, не уповноважених виробником на гарантійний ремонт – це може привести до порушення роботи витяжки і зниження рівня безпеки витяжки для здоров'я людей.

ВИМОГИ БЕЗПЕКИ ПРИ МОНТАЖІ

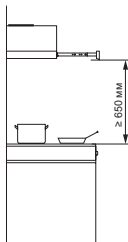


УВАГА

Перед початком монтажу виробу необхідно знеструмити електричну мережу!

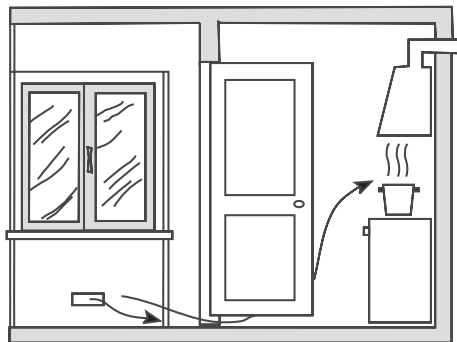
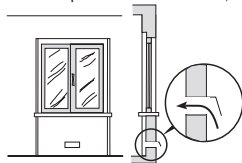
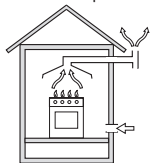
Мінімальна відстань між варильною поверхнею і нижньою площиною витяжки повинна бути:

- для електричних плит – не менше 600 мм;
- для газових плит – не менше 650 мм.



При наявності в кімнаті печі, газового котла або колонки необхідно враховувати, що під час роботи витяжка забирає з приміщення повітря, необхідне для горіння. Це відноситься також до приміщення з герметичними вікнами та дверима.

Для забезпечення безпечної роботи витяжки в замкнутому просторі повинний бути забезпечений додатковий приплив повітря ззовні (відкрита квартира в іншій кімнаті, від-



криті двері на кухню або спеціально обладнана припливна вентиляція).

При використанні повітропроводу, що складається з декількох частин, кожна наступна частина повинна бути розташована зовні щодо попередньої.

У випадку комплектації витяжки електричним кабелем без вилки необхідно знеструмити електричну мережу і зробити підключення витяжки до електричної мережі згідно з наступною схемою:

КОРИЧНЕВИЙ провід = L («live», «фаза»)

БЛАКИТНИЙ провід = N («neutral», «нуль»)

ЗЕЛЕНО-ЖОВТИЙ = E («earth», «земля»)

ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ

Не забувайте включати витяжку, як тільки Ви починаєте користуватися плитою або варильної панеллю. Це необхідно для нормальної вентиляції кухні.

Для повної вентиляції необхідно вимкати витяжку не раніше ніж через 15 хвилин після закінчення процесу приготування їжі.

Витяжка обладнана панеллю управління, що являє з себе ряд кнопок.

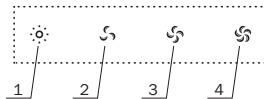
Для увімкнення витяжки необхідно повністю висунути телескопічну повітрязабірну панель. Якщо панель повністю висунута, то роздасться звуковий сигнал. Це означає готовність витяжки до роботи.

Для увімкнення витяжки необхідно натиснути на кнопку режиму, що Ви обрали. Натискання кнопки супроводжується звуковим сигналом.

При цьому індикатор навколо натиснутої Вами кнопки режиму швидкості засвітиться синім кольором. Перемикання режимів швидкостей може виконуватись у довільній послідовності, шляхом натискання вибраних Вами кнопок швидкостей.

Увімкнення-вимкнення підсвічування витяжки виконується натисканням кнопки «1».

При цьому в увімкненому стані індикатор навколо кнопки «1» засвітиться червоним, а при повторному натисканні кнопки «1» – підсвічування витяжки вимкнеться, а індикатор кнопки «1» погасне.



1. Увімкнути або вимкнути підсвічування.
2. Увімкнути або вимкнути низьку швидкість вентилятора.
3. Увімкнути або вимкнути середню швидкість вентилятора.
4. Увімкнути або вимкнути високу швидкість вентилятора.

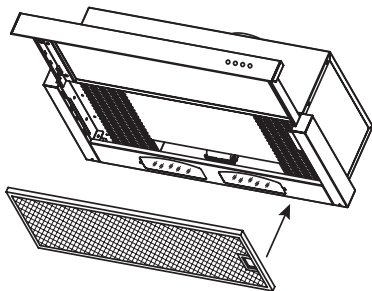
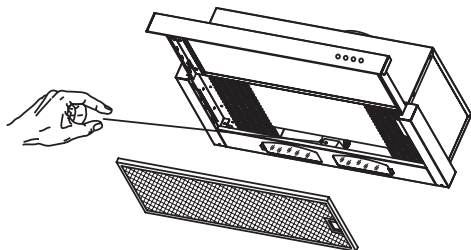
Для вимкнення витяжки необхідно повторно натиснути кнопку режиму швидкості, на якій зараз працює витяжка (індикатор навколо цієї кнопки світиться синім кольором). При цьому мотор витяжки зупиниться, а індикатор кнопки режиму швидкості погасне.

Також Ви можете повністю вимкнути витяжку, максимально засунувши телескопічну повітрязабірну панель.

Це призведе до повної зупинки витяжки – вимкнення мотора витяжки та освітлення (в цьому випадку усі індикатори, що світяться погаснуть).

При розігріві їжі достатньо роботи витяжки на першій швидкості. Для стандартних умов приготування (варіння і смаження на 1-2 конфорках) використовується перша або друга швидкість. Третя швидкість призначена для виведення з приміщення великої кількості пари, диму і змішаних кухонних запахів, при одночасній роботі всіх конфорок.

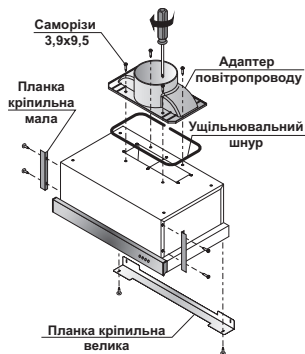
ПІДГОТОВКА ДО УСТАНОВКИ



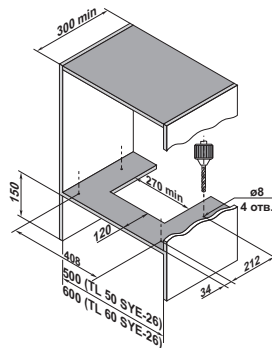
Усередині витяжки, між склом і патроном з електролампами, знаходиться пінопластовий транспортувальний фіксатор.

Перед увімкненням і експлуатацією обов'язково видаліть пінопластовий фіксатор, так як його присутність всередині під час роботи може призвести до поломки виробу

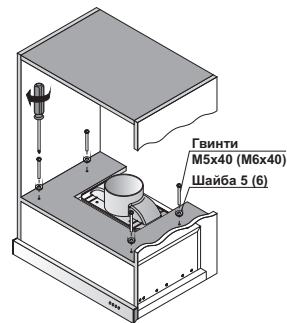
1. Зніміть алюмінієві фільтри.
2. Видаліть фіксатор.
3. Встановіть на місце алюмінієві фільтри.



Мал. 1



Мал. 2



Мал. 3

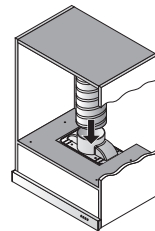
1. За допомогою саморізів 3,9x9,5 з монтажного комплекту і викрутки закріпіть адаптер повітропроводу і монтажні планки на корпусі витяжки. (Мал. 1)

2. Зробіть отвори в шафі згідно ескізу. (Мал 2)

3. За допомогою гвинтів M6x40 (або M5x40) з шайбами з монтажного комплекту і викрутки прикріпіть витяжку до шафи. (Мал. 3)

4. З'єднайте повітропровід з адаптером витяжки. (Мал. 4) Виведіть інший кінець повітропроводу у вентиляційну шахту.

Переконайтеся у відсутності щілин у з'єднаннях.



Мал. 4

ОБСЛУГОВУВАННЯ ВИРОБУ

У ході експлуатації витяжки з метою забезпечення максимальної продуктивності та ефективності її роботи необхідно періодично проводити роботи з профілактики та догляду за витяжкою.



УВАГА

При виконанні робіт, пов'язаних з профілактикою та доглядом за витяжкою обов'язково відключіть витяжку від електромережі!

При профілактиці **регулярно** виконуйте наступні дії:

- Регулярно видаляйте всі харчові залишки і жир з ниж-

ньої поверхні витяжки і алюмінієвих жирових фільтрів.

Зайва «зажиреність» може стати причиною займання!

- Протирайте зовнішні поверхні витяжки вологою, віджатою фланелевою серветкою.
- Для догляду за поверхнями з нержавіючої сталі застосовуйте спеціальні засоби, що створюють захисну плівку.
- Не застосовуйте абразивні речовини і розчинники.
- Перевіряйте стан повітропроводу витяжки і вентиляційний канал, очищайте їх при необхідності!

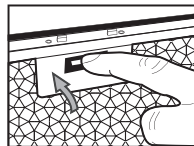
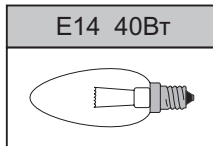
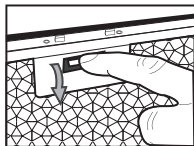
ЗАМІНА ЛАМП ОСВІТЛЕННЯ

У витяжці використовуються лампи освітлення типу E14 потужністю не більше 40 Вт. Заміна ламп проводиться в наступному порядку:

- Перед заміною ламп освітлення переконайтеся, що витяжка відключена від електричної мережі, і дайте лам-

пам охолонути;

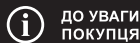
- Зніміть жировий фільтр, натиснувши на замок фільтру;
- Вкрутіть з патрона стару лампу і вкрутіть нову;
- Встановіть жировий фільтр у витяжку, натиснувши на замок фільтра.



Витяжка обладнана знімними захисними жировими фільтрами. Фільтри забезпечують поглинання зважених у повітрі часток, тому можуть забруднюватися у залежності від частоти використання витяжки.

З метою забезпечення максимальної продуктивності та ефективності роботи витяжки необхідно регулярно очищати жирові фільтри від забруднень.

Очищення **проводиться кожні 5-6 тижнів** вручну в мильному розчині без сильного механічного впливу або в посудомийній машині.



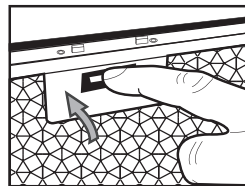
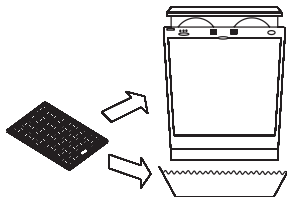
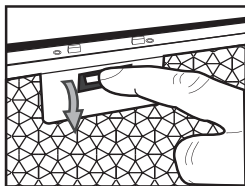
**ДО УВАГИ
ПОКУПЦЯ**

Збільшення періодичності очищення жирових фільтрів ускладнює всмоктування витяжкою повітря. Це призводить до збільшення навантаження на електродвигун і може вплинути на термін служби витяжки.

Ручне очищення проводиться в наступному порядку:

- зніміть фільтр, попередньо натиснувши на замок фільтру;
- промийте фільтр миючим засобом або мильним розчином за допомогою губки або м'якої щітки;
- ретельно промийте фільтр теплою водою;
- дочекайтеся повного висихання фільтра;
- встановіть фільтр у витяжку, попередньо натиснувши на замок фільтра.

У разі очищення з використанням посудомийної машини переконайтеся, що до складу використовуваних машиною миючих засобів не входять агресивні речовини, які можуть пошкодити поверхню алюмінієвих деталей фільтра. В посудомийній машині розташовуйте фільтри вертикально, щоб уникнути попадання в них залишків їжі. Перед установкою фільтра у витяжку після очищення в посудомийній машині переконайтеся, що фільтр сухий. **При недотриманні даних правил фільтр може бути зіпсований!**



ГАРАНТІЯ



001



001

Виріб відповідає вимогам технічних регламентів: електромагнітної сумісності обладнання по ДСТУ CISPR 14-1:2004, ДСТУ CISPR 14-2:2007, ДСТУ IEC 61000-3-2:2004, ДСТУ EN 61000-3-3:2004; безпеці низковольтного електричного обладнання по ДСТУ IEC 60335-2-31:2006.

Виробник гарантує нормальну роботу виробу протягом 24 місяців з дня продажу через роздрібну торговельну мережу за умови виконання правил транспортування, зберігання, монтажу та експлуатації, викладених в цієї інструкції. Якщо Ваша витяжка не працює належним чином, зв'яжіться з сервісним центром, обслуговуючим продукцію ТМ Pyramida і не забудьте повідомити наступну інформацію:

- номер гарантійного свідоцтва;
- модель виробу;
- серійний номер, вказаний на наклейці інформаційної витяжки або в гарантійному талоні;
- опис проблеми.

Претензії не будуть розглянуті без гарантійного свідоцтва з датою продажу та штампом організації торгівлі. При покупці виробу настійно вимагайте, щоб гарантійне свідоцтво було правильно заповнено.

Гарантійне обслуговування не проводиться в наступних випадках:

- при недотриманні правил, зазначених в керівництві;
- при зменшенні діаметру повітропроводу менше 120 мм;
- за наявності перешкод для вільного проходження повітря від витяжки до виходу вентиляційного каналу;
- при неправильному монтажі, у випадку відкриття електромонтажної розподільчої колодки, при заміні мережевого кабелю;
- при невідповідності живильної електричної мережі параметрам, встановленим виробником;
- при наявності механічних або інших пошкоджень обладнання з-за недбалого поводження;
- при встановленні витяжки нижче ніж 60 см від конфорки та обігрівачів.

Вытяжки кухонные бытовые

TL 50 SYE-26
TL 60 SYE-26

PYRAMIDA

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RU



Благодарим Вас за приобретение вытяжки Pyramida!

Вытяжки Pyramida надежны и просты в эксплуатации. Для обеспечения долгой и безотказной работы изделия внимательно прочитайте данное руководство.

Данное руководство по эксплуатации объединено с техническим описанием, а также содержит сведения по установке и монтажу, правила эксплуатации и обслуживания изделия.



К СВЕДЕНИЮ
ПОКУПАТЕЛЯ

В связи с тем, что устройство вытяжки постоянно совершенствуется, возможны незначительные расхождения между конструкцией Вашей вытяжки и инструкцией по эксплуатации, не влияющие на технические характеристики, безопасность эксплуатации и потребительские свойства.

Изделие предназначено для вытяжной вентиляции бытовых кухонных помещений, отапливаемых в зимнее время. Промышленная эксплуатация изделия, а также использование на предприятиях сферы обслуживания, здравоохранения и т.п. не предусмотрены. Ни при каких обстоятельствах не используйте вытяжку на улице!

Данная модель **не может быть использована** для внутренней фильтрации (рециркуляции воздуха внутри помещения при установленных угольных фильтрах).

Изделие оснащено лампами подсветки. Изделие имеет сетевой кабель с вилкой и предназначено для подключения к однофазной сети переменного тока с напряжением 220...240 В и частотой 50 Гц.

По типу защиты от поражения электрическим током изделие относится к приборам I класса по ДСТУ IEC 60335-2-31:2006 и оборудовано заземляющим проводом в составе кабеля питания.

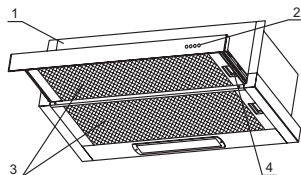
По типу защиты от доступа к опасным частям и проникновения воды вытяжка, смонтированная с воздухопроводом, относится к приборам класса IP23.

Вид климатического исполнения изделия – УХЛ4.2 по ГОСТ 15150-69. Изделие разрешается эксплуатировать при температуре окружающего воздуха в пределах от +1 °C до +45 °C.

Хранить изделие необходимо в упаковке производителя в вентилируемом помещении при температуре от 0 °C до +50 °C и относительной влажности не более 90%.

Оборудование отвечает требованиям Технического регламента ограничения использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании.

Срок службы изделия: 5 лет.



- 1 – Корпус с панелью освещения
- 2 – Лицевая декоративная панель управления
- 3 – Жировые фильтры
- 4 – Телескопическая воздухозаборная панель

- вытяжка – 1 шт.
- комплект монтажный – 1 шт.
- адаптер для воздуховода – 1 шт.
- планка крепежная большая – 1 шт.
- планка крепежная малая – 2 шт.
- руководство по эксплуатации – 1 шт.
- гарантийное свидетельство – 1 шт.
- коробка упаковочная – 1 шт.

Модель	TL 50 SYE-26	TL 60 SYE-26
Напряжение сети, В	220...240	220...240
Частота, Гц	50	50
Тип управления	Электронное кнопочное	
Количество моторов, шт.	1	1
Мощность двигателя, Вт	120	120
Общая мощность, Вт	200	200
Производительность, м³/ч	700	700
Уровень шума, дБ	60	60
Количество жировых фильтров (алюминиевые пятислойные), шт	2	2
Количество ламп накаливания (40 Вт), шт.	2	2
Диаметр воздуховода, мм	120	120
Размеры без воздуховода (ШхГхВ), мм	500x460x164	600x460x164
Масса, кг	7,5	8,2
Цвет	Белый/Черный/Нержавеющая сталь	

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ



Однофазная сеть, к которой подключается изделие, должна соответствовать действующим нормам. Подключение необходимо осуществлять через автоматический выключатель, встроенный в стационарную проводку на Вашем электрическом щитке.

Все действия, связанные с подключением, настройкой, обслуживанием и ремонтом изделия, а также замену ламп производить только при снятом напряжении сети! Для этого необходимо отключить электрический выключатель на Вашем щитке или вытащить вилку из розетки. Не тяните вилку за провод! Не пережимайте и не натягивайте сетевой кабель.

Запрещено использование удлинителей и переходников. Производитель вытяжки не несет ответственности за поломки или возгорания, произошедшие из-за использования тройников и удлинителей. Для замены поврежденного сетевого кабеля изделия вызывайте специалиста из сервисного центра.

Перед установкой необходимо убедиться в отсутствии видимых повреждений крыльчатки, корпуса вытяжки, а также в отсутствии в проточной части корпуса посторонних предметов, которые могут повредить лопасти крыльчатки. Если у Вас есть сомнения в том, что вытяжка не повреждена и полностью укомплектована, свяжитесь с продавцом немедленно.

Запрещается использовать изделие не по назначению и подвергать каким-либо модификациям и доработкам.

Изделие не предназначено для использования детьми или лицами с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта использования вытяжки, если они не находятся под контролем или не проинструктированы лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем взрослых для недопущения игр с изделием.

Перекачиваемый воздух не должен содержать пыли и других твердых примесей, а также липких веществ и волокнистых материалов. Запрещается использовать изделие в присутствии воспламеняемых веществ или их паров, таких как спирт, бензин, инсектициды и т.п.

Не закрывайте и не загораживайте всасывающее и выпускное отверстие изделия, чтобы не мешать оптимальному прохождению воздуха. Не уменьшайте диаметр воздуховода менее 120 мм.

Не садитесь на изделие и не кладите на него какие-либо предметы.

Под вытяжкой не должно происходить приготовление блюд типа фламбе (блюда, которые поливаются алкогольным напитком и поджигаются). Следите, чтобы во время приготовления пищи под работающей вытяжкой не происходило возгорание масла. Помните, что повторное использование масла увеличивает вероятность его самовоспламенения.

Не оставляйте без присмотра работающую вытяжку на долгое время.

После длительного функционирования вытяжки не прикасайтесь к лампам освещения – они горячие. При замене ламп освещения необходимо отключить изделие от электрической сети.

Не касайтесь поверхности вытяжки мокрыми руками.

Регулярно очищайте жировые фильтры. Не снимайте жировые фильтры при работающей вытяжке.

При возникновении нестандартной ситуации и поломок отключите изделие от сети и обратитесь в сервисный центр, адрес и телефон которого указаны в гарантийном талоне.

Если Вы решили, что изделие больше не годится к эксплуатации, сделайте его непригодным к использованию: отключите от электрической сети, обрежьте кабель питания, снимите потенциально опасные части (это особенно важно для безопасности детей, которые могут играть с неиспользуемыми или выброшенными изделиями).



По окончании срока службы изделие подлежит отдельной утилизации. Не выбрасывайте изделие вместе с неотсортированными бытовыми отходами.

При несоблюдении данного руководства производитель не несет ответственности за возможные неисправности.

КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩЕНО!

⊗ Не выводите воздуховод вытяжки в дымоходы печей и газовых приборов, предназначенных для нагрева воды и обогрева помещений, в вентиляционные каналы, предназначенные для других устройств – это может привести к нарушению вентиляции помещения и нанести ущерб здоровью людей.

⊗ Не проверяйте тягу работающей вытяжки с помощью факела или открытого огня – это может привести к пожару.

⊗ Не зажигайте конфорки газовой плиты без посуды (например, для обогрева помещения). Использование открытого огня может быть опасным и повредить пластмассовые детали вытяжки или вызвать возгорание.

⊗ Запрещается изменение конструкции вытяжки и прочие вмешательства в изделие лиц, не уполномоченных производителем на гарантийный ремонт – это может привести к нарушению работы вытяжки и снижению уровня безопасности вытяжки для здоровья людей.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ МОНТАЖЕ

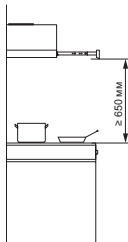


ВНИМАНИЕ

Перед началом монтажа изделия необходимо обесточить электрическую сеть!

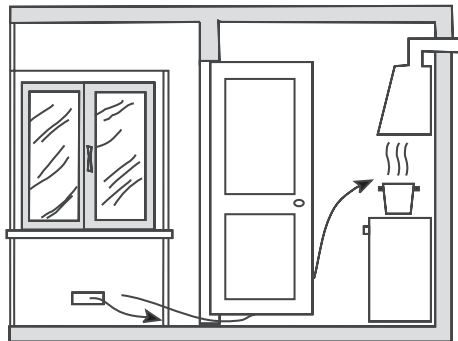
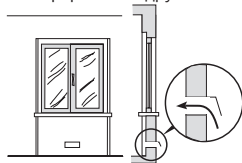
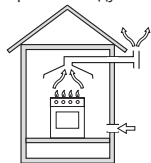
Минимальное расстояние между варочной поверхностью и нижней плоскостью вытяжки должно быть:

- для электрических плит – не менее 600 мм;
- для газовых плит – не менее 650 мм.



При наличии в комнате печи, газового котла или колонки необходимо учитывать, что во время работы вытяжка забирает из помещения воздух, необходимый для горения. Это относится также к помещению с герметичными окнами и дверями.

Для обеспечения безопасной работы вытяжки в замкнутом пространстве должен быть обеспечен дополнительный приток воздуха извне (открытая форточка в другой комна-



те, открытая дверь на кухню или специально оборудованная приточная вентиляция).

При использовании воздуховода, состоящего из нескольких частей, каждая следующая часть должна быть расположена снаружи относительно предыдущей.

В случае комплектации вытяжки электрическим кабелем без вилки необходимо обесточить электрическую сеть и произвести подключение вытяжки к электрической сети согласно следующей схеме:

КОРИЧНЕВЫЙ провод = L («live», «фаза»)

ГОЛУБОЙ провод = N («neutral», «ноль»)

ЗЕЛЕНО-ЖЕЛТЫЙ = E («earth», «земля»)

Не забывайте включать вытяжку, как только Вы начнете пользоваться плитой или варочной панелью. Это необходимо для нормальной вентиляции кухни.

Для полной вентиляции необходимо выключать вытяжку не ранее чем через 15 минут после окончания процесса приготовления пищи.

Вытяжка оборудована панелью управления, представляющей собой ряд кнопок.

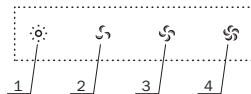
Для включения вытяжки необходимо полностью выдвинуть телескопическую воздухозаборную панель. Выдвижение панели сопровождается звуковым сигналом. Это означает готовность вытяжки к работе.

Для включения вытяжки необходимо нажать на кнопку выбранного Вами режима скорости. Нажатие кнопки сопровождается звуковым сигналом.

При этом индикатор вокруг нажатой Вами кнопки режима скорости засветится синим цветом. Переключение режимов скоростей может производиться в любом порядке, путем нажатия выбранных Вами кнопок режимов скоростей.

Включение – выключение подсветки вытяжки осуществляется нажатием кнопки «1».

При этом во включенном состоянии индикатор вокруг кнопки «1» засветится красным светом, а при повторном нажатии кнопки «1» – подсветка вытяжки выключится, а индикатор вокруг кнопки «1» погаснет.



1. Включить или выключить подсветку
2. Включить или выключить низкую скорость вентилятора.
3. Включить или выключить среднюю скорость вентилятора.
4. Включить или выключить высокую скорость вентилятора.

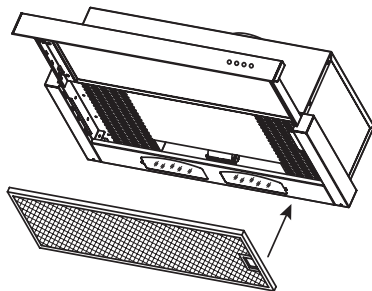
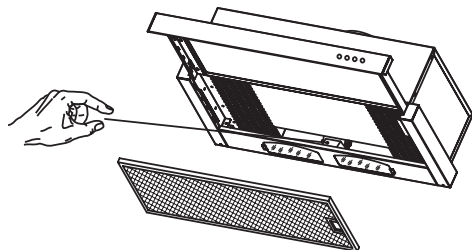
Для выключения вытяжки необходимо повторно нажать кнопку режима скорости, на котором сейчас работает вытяжка (индикатор вокруг этой кнопки светится синим цветом). При этом мотор вытяжки остановится, а индикатор кнопки режима скорости погаснет.

Так же Вы можете полностью выключить вытяжку, максимально задвинув телескопическую воздухозаборную панель.

При этом произойдет полный останов вытяжки – выключение мотора вытяжки и освещения (в этом случае все светящиеся индикаторы вокруг кнопок погаснут).

При разогреве пищи достаточно работы вытяжки на первой скорости. Для стандартных условий приготовления (варка и жарка на 1-2 конфорках) используется первая или вторая скорость. Третья скорость предназначена для выведения из помещения большого количества пара, дыма и смешанных кухонных запахов, при одновременной работе всех конфорок.

ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ



Внутри вытяжки, между стеклом и патроном с электролампами, находится пенопластовый транспортировочный фиксатор.

Перед включением и эксплуатацией обязательно удалите пенопластовый фиксатор, так как его присутствие внутри во время работы может привести к поломке изделия.

1. Снимите алюминиевые фильтры.
2. Удалите фиксатор.
3. Установите на место алюминиевые фильтры.

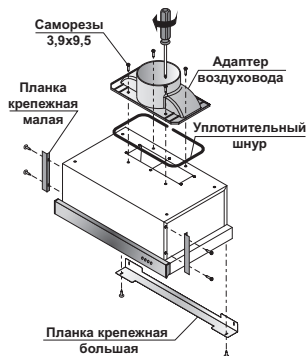


Рис. 1

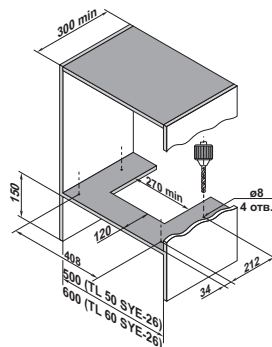


Рис. 2

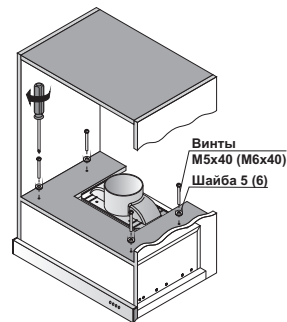


Рис. 3

1. При помощи саморезов 3,9x9,5 из монтажного комплекта и отвертки закрепите адаптер воздуховода и монтажные планки на корпусе вытяжки. (Рис. 1)

2. Выполните отверстия в шкафу согласно эскиза. (Рис. 2)

3. При помощи винтов M6x40 (или M5x40) с шайбами из монтажного комплекта и отвертки прикрепите вытяжку к шкафу. (Рис. 3)

4. Соедините воздуховод с адаптером вытяжки. (Рис. 4) Выведите другой конец воздуховода в вентиляционную шахту.

Убедитесь в отсутствии щелей в соединениях.

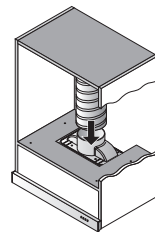


Рис. 4

ОБСЛУЖИВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

В ходе эксплуатации вытяжки с целью обеспечения максимальной производительности и эффективности ее работы необходимо периодически производить работы по профилактике и уходу за вытяжкой.



ВНИМАНИЕ

При выполнении работ, связанных с профилактикой и уходом за вытяжкой обязательно отключите вытяжку от электросети!

При профилактике **регулярно** выполняйте следующие действия:

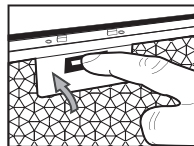
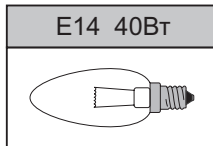
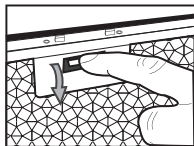
- Регулярно удаляйте все пищевые остатки и жир с нижней поверхности вытяжки и алюминиевых жировых фильтров. Излишняя «зажиренность» может стать причиной воспламенения!
- Протирайте внешние поверхности вытяжки влажной, хорошо отжатой фланелевой салфеткой.
- Для ухода за поверхностями из нержавеющей стали применяйте специальные средства, создающие защитную пленку.
- Не применяйте абразивные вещества и растворители.
- Проверяйте состояние воздуховода вытяжки и вентиляционный канал, очищайте их при необходимости!

ЗАМЕНА ЛАМП ОСВЕЩЕНИЯ

В вытяжке используются лампы освещения типа E14 мощностью не более 40 Вт. Замена ламп производится в следующем порядке:

- перед заменой ламп освещения убедитесь, что вытяжка отключена от электрической сети, и дайте лампам остыть;

- снимите жировой фильтр, нажав на замок фильтра;
- выкрутите из патрона старую лампу и вкрутите новую;
- установите жировой фильтр в вытяжку, нажав на замок фильтра.



Вытяжка оборудована съемными защитными жировыми фильтрами. Фильтры обеспечивают поглощение взвешенных в воздухе частиц, поэтому могут загрязняться в зависимости от частоты использования вытяжки.

С целью обеспечения максимальной производительности и эффективности работы вытяжки необходимо регулярно очищать жировые фильтры от загрязнений.

Очистка производится **каждые 5-6 недель** вручную в мыльном растворе без сильного механического воздействия или в посудомоечной машине.



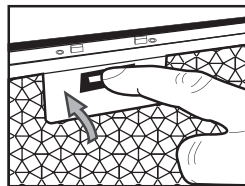
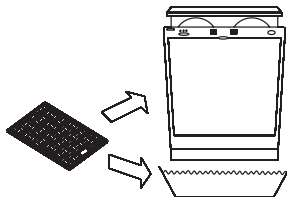
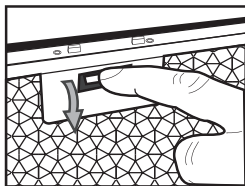
**К СВЕДЕНИЮ
ПОКУПАТЕЛЯ**

Увеличение периодичности очистки жировых фильтров затрудняет всасывание вытяжкой воздуха. Это приводит к увеличению нагрузки на электродвигатель и может повлиять на срок службы вытяжки.

Ручная очистка производится в следующем порядке:

- снимите фильтр, предварительно нажав на замок фильтра;
- промойте фильтр моющим средством или мыльным раствором с помощью губки или мягкой щетки;
- тщательно промойте фильтр теплой водой;
- дождитесь полного высыхания фильтра;
- установите фильтр в вытяжку, предварительно нажав на замок фильтра.

В случае очистки с использованием посудомоечной машины убедитесь, что в состав используемых машиной моющих средств не входят агрессивные вещества, которые могут повредить поверхность алюминиевых деталей фильтра. В посудомоечной машине располагайте фильтры вертикально во избежание попадания в них остатков пищи. Перед установкой фильтра в вытяжку после очистки в посудомоечной машине убедитесь, что фильтр сухой. **При несоблюдении данных правил фильтр может быть испорчен!**



ГАРАНТИЯ



001



001

Изделие соответствует требованиям технических регламентов: электромагнитной совместимости оборудования по ДСТУ CISPR 14-1:2004, ДСТУ CISPR 14-2:2007, ДСТУ IEC 61000-3-2:2004, ДСТУ EN 61000-3-3:2004; безопасности низковольтного электрического оборудования по ДСТУ IEC 60335-2-31:2006.

Производитель гарантирует нормальную работу изделия в течение 24 месяцев со дня продажи через розничную торговую сеть при условии выполнения правил транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации, изложенных в настоящем руководстве. Если Ваша вытяжка не работает надлежащим образом, свяжитесь с сервисным центром, обслуживающим продукцию ТМ Pyramida и не забудьте сообщить следующую информацию:

- номер гарантийного свидетельства;
- модель изделия;
- серийный номер, указанный на информационной наклейке вытяжки или в гарантийном талоне;
- описание неисправности.

Претензии не будут рассмотрены без гарантийного свидетельства с датой продажи и штампом торговой организации. При покупке изделия настоятельно требуйте, чтобы гарантийное свидетельство было правильно заполнено.

Гарантийное обслуживание не производится в следующих случаях:

- при несоблюдении правил, указанных в руководстве;
- при уменьшении диаметра воздуховода менее 120 мм;
- при наличии преград для свободного прохождения воздуха от вытяжки до выхода вентиляционного канала;
- при неправильном монтаже, в случае вскрытия электромонтажной распределительной колодки, при замене сетевого кабеля;
- при несоответствии питающей электрической сети параметрам, установленным производителем;
- при наличии механических или иных повреждений оборудования из-за небрежного обращения;
- при установке вытяжки ниже чем 60 см от конфорок и обогревателей.

СВІДОЦТВО ПРО ПРИЙМАННЯ

Виріб виготовлено у відповідності з ТУ У 29.7-33065599-001:2010 і визнано придатним до експлуатації.

Серійний № _____

Дата випуску _____

Контролер _____